

μερῶν τοῦ σώματος καὶ ἡ πνοὴ προηγον ὑγρασίαιν εὐθὺς παγόνουσαν. Οἱ ἐπενδύται ἔξηραίνοντο εἰς τοιοῦτον βαθύδην, ὥστε ἦτο ἀδύνατον νὰ κινηθῶσιν οἱ φοροῦντες αὐτούς. Αἱ ἐκ δέρματος θαλασσίων κυνῶν περισκελίδες μᾶς ἐφύλαττον ἀπὸ τὸ ψῦχος. Ἐφοροῦμεν κατάσαρκα μαλλωτὰ φορέματα, τὰ δοποῖα περιεκαλύπτομεν μὲ περισκελίδα καὶ μὲ ἐπενδύτην ἐκ ποσθετέου δέρματος. Ἐράψαμεν δὲ εἰς τὸν ἐπενδύτην κουκούλαν, μὲ τὴν δοπίαν ἐσκεπάζομεν τὴν κεφαλὴν ὅσάκις ἔξετιθέμεθα εἰς ψυχρὸν ἄνεμον. Τὰ χειρόκτια ἥμαντα ἦσαν πυκνότατα· ἐφοροῦμεν δὲ αὐτὰ καὶ δὲ ἐπυροβολοῦμεν, ἵνα ἀποφύγωμεν τὴν θέρμην τὴν δοπίαν ἡ ἐπαφὴ τοῦ σιδήρου θὰ μετέδιεν εἰς τὸ δέρμα ἥμαντα.

«Η πολικὴ ὑξε, κατὰ τὴν διήγησιν τῆς δοπίας ἐτρόμαξαν οἱ περιηγηταί, δὲν ὑπῆρχεν εἰς ἥματα τόσον δυσάρεστος, διότι εὑρέθημεν προποτομασμένοις ἔκαστος ἔξηρχετο ἀπὸ τὸν Τέγετωφ κρατῶν φανὸν μὲ πετρέλαιον. Ἡρχίσε δὲ τὸν Νοέμβριον καὶ διήρκεσε τέσσαρας μῆνες δλοκλήρους. Τὸ βρέσιον σέλας διέλαμπε συνεχῶς· διέλυε τὰ σκότη καὶ ἐπέφερε παραδοξότατα ἀποτελέσματα. Δύσκολον δὲ θά ἦτο νὰ περιγράψῃ τις τὸ ἐρυθρούναν αὐτοῦ φῶς, τοὺς σπινθήρας αὐτοῦ δρμοιάζοντας πρὸς ἀπεράντους ὅφεις περιελισσομένους ὡς στεφάνους καὶ ἀντανακλῶντας ζωηροτάτην λάμψιν, εἰτα δὲ ἔξαφανιζομένους. Τὸ φῶς ἦτο τόσον ζωηρὸν ὥστε ἡδυνάμεθα νὰ ἀναγινώσκωμεν ὡς ἐν λαμπρῷ ἡμέρᾳ, ἀναπληροῦν σχεδὸν διὰ τῆς διαρκείας του τὸν ἀπόντα ἥλιον. Τὸ κυνήγιον τῶν λευκῶν ἄρκτων μᾶς διεσκέδαζε πολύ.

«Τὰ ζῶα ταῦτα τὰ δοποῖα δὲν εἶχον ἰδεῖ ποτὲ ἀνθρώπους, προσειλκύοντο ἀπὸ τὸν κρότον καὶ ἤρχοντο ἐγγύτατα εἰς τὸ πλοῖον ὅσάκις δὲ εἰδοποιούμεθα ὅτι ἐπλησίαζε τις ἄρκτος, συνήγομεν δλον τὸ πλήρωμα καὶ διενέμομεν τοὺς ναύτας περὶ τὸν Τέγετωφ δπισθεν τῶν διεσκορπισμένων πάγων. Ἐρατοῦμεν δὲ καὶ τὰ ὅπλα ἔτοιμα. Μόλις δὲ προσῆγγε καὶ εὐθὺς ἡκούστο κρότος πυροβόλου, μετὰ τὸν δοποῖον καὶ πολλοὶ ἄλλοι κατὰ σειρὰν, οὕτως ὥστε πρὶν καλογνωρίστη ποῦ εύρισκεται ἔβλεπεν ἕαυτὴν περικυκλωμένην. Μίαν τῶν ἥμερῶν ἐνῷ δὲν δρυχονὸς ἦτο καθαρὸς καὶ ἀναβίκεσμένον τὸ θερμόμετρον, θήλεια ἄρκτος ἥλθε περὶ τὸ σκάφος μετὰ τῶν δύο μικρῶν αὐτῆς. Δύο ναῦται, πυροβολήσαντες ἀμέσως κατὰ τῆς μητρὸς, τὴν ἐφόνευσαν καὶ αὐτὴ ἔπεσε μυκωμένη εὐκόλως δὲ συνελάθομεν τὰ μικρὰ, τὰ δοποῖα ἥλπιζομεν νὰ φέρωμεν εἰς τὴν πατρίδα ἥμαντα. Κατώρθωσαν δμως νὰ δραπετεύσωσι, καὶ μόλις ἐπροφέταμεν νὰ πυροβολήσωμεν μακρόθεν καταύτων. Ἡ μήτηρ ἦτο ὠραιότατον ζῶον ἐξ ποδῶν μήκους, τῆς δοπίας τὸ δέρμα ἦτο περίλευκον. Ἐν δσῳ διετρίβομεν ἐκεὶ ἐφονεύσαμεν ἔξηκοντα ἐπτὰ, τῶν δοπίων κατειργάσθημεν μὲν τὰ δέρ-

ματα, ἔβιασθημεν δὲ νὰ ἐγκαλείψωμεν μετὰ τοῦ πλοίου.

»Πλὴν τῆς θήρας τῶν ἄρκτων εἴχομεν καὶ τὴν τῶν θαλασσίων κυνῶν, εἰς ἄκρον δυσχερῆ, διότι ἀποβαίνουσιν εἰς τὸ ἔδαφος μετὰ μεγίστης προσοχῆς μόλις δὲ παρατηρήσωσι τὸν ἐλάχισον κίνδυνον καὶ βυθίζονται ἐκ νέου. Μόνον τὸ ἔλαιον καὶ τὸ δέρμα τοῦ κυνὸς τούτου χρησιμεύει· δὲν τρώγεται δὲ, εἰμὴ ἐν ἐσχάτῃ ἀνάγκη, διότι ἔχει ἀποφοράν· ἐνῷ τὸ κρέας τῆς ἄρκτου εἶναι ἀξιόλογον, καὶ χάρις εἰς αὐτὸν ἐγίνετο οἰκονομία τῶν ἄλλων ἐφοδίων. Ὁσάκις δὲ δὲν ἐνσφανίζοντο ζῶα, ἐτοποθετοῦμεν κατὰ σειρὰν φιάλας καὶ πυροβολοῦντες συνετρίβομεν αὐτὰς, ἀποφεύγοντες οὕτω καὶ τὴν ἀηδὴν ἀργίαν καὶ τὸ ψῦχος, τὸ δοποῖον κατεπάγωντες ὅσάκις ὁμένοιμεν ἀκίνητοι. Τροφὴν δὲ εἴχομεν τὸ πρόγευμα, καὶ τὸ γεῦμα ὁρόφημα ἐκ φασίλων, ἀλέυρου καὶ πεμμικάνης. Ἡ πεμμικάνη εἶναι μίγμα κρεάτων τεταριχευμένων, διατηροῦν ἐν μεγάλῳ δγκω μεγάλας θρεπτικὰς ιδιότητας· ἐν ποχλιάριον ἀρκεῖ νὰ θρέψῃ ἐναθρωπὸν ἐν διαστήματι είκοσιτεσσάρων ὥρων. Τὴν δὲ μεσημβρίαν εἴχομεν σοκολάταν, δικτὼ σύγκικες ἄρτου καὶ ποτήριον τσαΐου. Ἐγ ἐλλείψει δὲ νικοτιανῆς μετεχειρίζομεθα ἔξηρχαμένα φύλατα τσαΐου. Καὶ αὗτη ἦτο ἡ τροφὴ ἥμαντα ὅτε εὐρισκόμεθα εἰς ἐκδρομήν. Ἐπὶ τοῦ Τέγετωφ δμως ἦτο μετριωτέρα. Τὴν 4ην ὥραν τῆς πρωτας ἡτοιμάζετο ὁ καφρές· τὴν 8ην οἱ ναῦται ἐλάμβανον ὄφρημα ὡς καὶ ὅτε ἐταξίδευον δὲ ἐλκύθρου, οἱ δὲ ἀξιωματικοὶ ἔπινον καὶ νερόβραστον σοκολάταν. Τὴν μεσημβρίαν ἐτρώγομεν κρέας καὶ λάχανα τεταριχευμένα, καθὼς καὶ ὁρόφημα καὶ κρέας ἄρκτου γεωστὶ φονευθείσης. Τὴν 6ην παρετίθεντο τὰ λείφανα τοῦ πρωτανού γεύματος καὶ τσάϊον· εἰς δὲ τοὺς ἀξιωματικοὺς ἐδίδοντο καὶ μακαρόνια· ὁ ἄρτος ἐχορηγεῖτο ἀμέτοητος· ἐπίνομεν δὲ οἶνον, φρύμιον καὶ τσάϊον.»

Ἐπιται συνίκητα.

L. ROZIER.

## ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΔΑΣΩΝ

Συνίκητα καὶ τίλος ίδια σελ. 248.

B'

Συλεία καὶ λοιπαὶ προσωφέλειαι τοῦ δάσους.

«Ἡ ξυλεία ὡς ἔκαστος γνωρίζει εἶναι· τὸ σημαντικότερον προϊὸν τοῦ δάσους. Ἡ ξυλεία ὡς ἐκ τῆς χρήσεως αὐτῆς διακρίνεται εἰς καύσιμον, οἰκοδομήσιμον, ναυπηγήσιμον, καὶ εἰς ξυλείαν χρησιμεύονταν ὡς ὑλικὸν εἰς τὴν βιομηχανίαν. Ἄνευ τῶν δασῶν οὔτε καύσιμον ξυλείαν ἥθελομεν ἔχει, οὔτε οἰκίκες, οὔτε πλοῖον, οὔτε ἐπιπλα, οὔτε ἐργαλεῖα κ.λ.π. οἷα τὴν σήμερον. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι δ ἀνθρώπινος νοῦς εύρισκε· ἐν ἀνάγκη τρόπου νὰ οἰκονομῇ τὸ ἐλλείπον διὰ τοῦ ὑπάρχοντος, τὸ ἀκριβὸν διὰ τοῦ εὐθηνοῦ καὶ τὸ εἰς καλλιτέρον χρηστὸν ιδιάζον διὰ τοῦ καλλιτέρου κα-

πωτέρου. Οὗτω λοιπὸν ἀναπληροῦται πολλαχοῦ καὶ καυσίμος ξυλεία διὰ τῶν λιθανθράκων, γαιανθράκων, ποσυνθράκων κ.λ.π. Πρὸ χρόνων (πολλαχοῦ καὶ τὴν σήμερον) ἴδιως εἰς τὰ χωρία πᾶσαι αἱ οἰκίαι ἡσαν ξύλιναι, αἱ κέραμοι ἀνεπληροῦντο διὰ λεπτῶν σανίδων, αἱ γέφυραι καὶ πάντα ἐπιπλον ἦτο ἐπίστης ξύλινον· πολλὰ ἔργα λεῖται μάλιστα, τὰ ὄποια τὴν σήμερον ὡς διακρέστερα κατασκευάζομεν σιδηρᾶ, ἀλλοτε ἡσαν ξύλινα οὐχ ἥττον δὲν δύναται καὶ πάντοτε νὰ ἀναπληρωθῇ τὸ ξύλον δι᾽ ἄλλης ὄλης ἔνεκα τῶν ἴδιοτήτων αὐτοῦ, τῆς ἐλαστικότητος καὶ στερεότητος αὐτοῦ ἴδιως κατὰ δριζόντιον θέσιν, τῆς ἐλαφρότητος καὶ τῆς ἴδιότητος, ὅτι εἶναι κακὸς ἀγωγὸς τῆς θερμότητος.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐπεται πόσον εὐεργετικὰ εἶναι τὰ δάση εἰς τὴν ἀνθρωπότητα διὰ τὴν ξυλείαν καὶ πόσον ἀναγκαῖα ἐπομένως ἡ ὑπαρξία αὐτῶν. Καὶ ὅμως πρέπει νὰ δμολογήσωμεν διὰ προσπορισμὸς ξυλείας δὲν εἶναι πανταχοῦ εὔκολος· τούγαντίον μάλιστα πολλαχοῦ δυσκόλωτος ἡ καὶ ἀδύνατος· διότι ἔνεκα τοῦ μεγάλου ὅγκου (συγκριτικῶς πρὸς τὸ θάρος) τὰ δασικὰ προϊόντα δὲν ἴδιαζονται τόσον διὰ τὸ ἐμπόριον. Συνήθως μάλιστα ἔχουσι πολὺ μεγαλείτερον ὅγκον ἡ προϊόντα τῆς γεωργίας τῆς αὐτῆς πάντοτε ἀξίας· στος λ. χ. ἀξίας 100 δραχμῶν καταλαμβάνει πολὺ μικρότερον χώρον ἡ ξυλεία ἀξίας 100 δραχμῶν. Οὐχ ἥττον ὑπάρχουσι πολλοὶ θαθμοὶ διαφορᾶς μεταξὺ τῶν δασικῶν προϊόντων ὡς πρὸς τὴν μεταφοράν. "Οσον ἀφορᾷ π. χ. τὴν καυσίμου ξυλείαν, ὅσῳ μεγαλειτέρα ἡ ειδικὴ δύναμις τῆς θερμότητος τοῦ ξύλου, τόσῳ ἀπωτέρω τῆς ἀγορᾶς δύναται νὰ παραχθῇ. Περισσότερον τῆς καυσίμου ξυλείας ἴδιαζει διὰ τὴν μεταφορὰν ἡ οἰκοδομήσιμος καὶ ἡ πρὸς ἐπιπλοποίαν, ἐν ἀλλαῖς λέξεσιν ἡ μεγαλειτέρων ἀγοραίκαι τιμὴν ἔχουσα ξυλεία. Άπο μᾶλλον ἀπομεμακρυσμένα δάση δύναται νὰ ἔξαγηται ἡ φρίτιν καὶ νὰ παράγωνται τὰ διὰ τῆς βιομηχανίας ἐξ αὐτῆς κερδαινόμενα προϊόντα, ὡς λ. χ. ἡ πίσσα, ὁ πισσάσφαλτος, τὸ ἔλαιον τῆς τερεβειγίνης κ.λ.π. Ἐπὶ τέλους διὰ τῆς ἀνθρακοποίας πλησιάζει τις τὰ δάση εἰς τὰς πόλεις, διότι διαλέγονται καίτοι πολὺ μικρότερον θάρος καὶ ὅγκον ἔχων, διατηρεῖ σχεδὸν τὴν αὐτὴν δύναμιν τῆς θερμότητος ἢν καὶ τὸ ξύλον. Κατὰ Hartig, (Lehrbuch für Foerster, III, 82), διὰ τῆς ἀνθρακοποίας ἐλαττοῦται διὸν ὅγκος τῆς ξυλείας κατὰ τὰ 2/3 περίπου, τὸ δὲ θάρος κατὰ τὰ 4/5 σχεδόν.

Ἐξαιρέσει μικρῶν διαστημάτων ἡ μεταφορὰ τῆς ξυλείας λαμβάνει χώραν διὰ τοῦ ὑδατος. Οὐδὲν ἄλλο προϊόντα ἴδιαζει τόσον εἰς τὴν διὰ τοῦ ὑδατος μεταφορὰν ὅστον ἡ ξυλεία, διότι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δὲν εἶναι ἀνάγκη ὑλικοῦ πρὸς μεταφορὰν, καὶ ἡ μεταφορὰ λαμβάνει χώραν ἄγει ἀγ-

θρωπίνης συμπράξεως. Εἰς τὴν διὰ ξηρᾶς μεταφορὰν καὶ καλῶν δρόμων ὑπαρχόντων ἡ ἀπόστασις πέντε μιλίων εἶναι ἡ μεγαλειτέρα, εἰς δὲν ἡ καυσίμος ξυλεία οἰκονομικῶς ἀντέχει. Οἰκοδομήσιμος, ναυπηγήσιμος καὶ πρὸς ἐπιπλοποίαν ξυλεία δύναται νὰ ἀνθέξωσιν οἰκονομικῶς εἰς ἀπωτέρων μεταφορὰν μέχρι 10 μιλίων, ἀναλόγως τῆς ἀξίας, ἢν ἔχουσι συγκριτικῶς πρὸς τὸ θάρος αὐτῶν. Εἰς ποίας ἀποστάσεως μεταφορὰν ἀντέχει οἰκονομικῶς ἡ ξυλεία εἶναι ζήτημα τὸ διποτὸν ἔξαρτηται ἐκ τῆς τιμῆς τῆς ξυλείας εἰς τὸν τόπον τῆς ύλοτομίας καὶ τῆς ἀγοραίας τιμῆς. Ἡ μεταφορὰ τῆς ξυλείας διὰ τῶν σιδηροδρόμων εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον λίγη δαπανηρά. Εἰς λίαν ἀπομεμακρυσμένα μέρη εἶναι δυνατὴ οἰκονομικῶς ἡ μεταφορὰ τῆς ξυλείας μόνον διὰ τῆς ροῆς τοῦ ὑδατος. Τὰ κύρια ἔξοδα ἐνταῦθα συνίστανται εἰς τὴν μεταφορὰν καὶ τὸ ρίψιμον ἐντὸς τοῦ ὑδατος ὡς καὶ τὴν ἀποθίβασιν· ταῦτα ἐπομένως εἶναι τὰ αὐτὰ ἐὰν ἡ ἀπόστασις ἦναι κατά τινα μίλια μεγαλειτέρα. Οὕτω π.χ. προσπορίζεται ἡ Λειψία κατὰ μέρος τὴν καυσίμον ξυλείαν ἐξ ἀποστάσεως 40 μιλίων, τὸ Βερολίνον 40-50 μιλίων· τὴν οἰκοδομήσιμον μάλιστα ξυλείαν πορίζεται ἀπὸ τῆς Πολωνίας καὶ Ρωσίας. Ἡ Όλλανδία πορίζεται ταύτην ἐξ ἀποστάσεως 100 μιλίων.

Ἡ διὰ τῆς ροῆς τοῦ ὑδατος μεταφορὰ προξενεῖ ἀληθῶς ζημίαν τινὰ εἰς τὴν ξυλείαν ἔνεκα τῆς προστριβῆς καὶ προσκρύσεως· αὕτη ἡ ζημία ὑπολογίζεται κατὰ τὴν ποιότητα τοῦ ξύλου καὶ τοῦ ὑδατος εἰς 9-11 ἑκατοστά. Ἐπίστης τὸ ὑδωρ καθίστησιν ἐλάσσονα τὴν δύναμιν τῆς θερμότητος τῆς ξυλείας, ἀναλόγως τοῦ χρόνου κατὰ τὸν διποτὸν ἔμεινεν αὕτη ἐν τῷ ὑδατι. Κατά τινας χημικὰς ἀναλύσεις τῆς φηγοῦ ἡ δύναμις τῆς θερμότητος ἐλαττοῦται κατὰ 0,268, τῆς δρυδὸς 0,295, τῆς σημύδας 0,245, τῆς σφενδάμου 0,334, τῆς μελίς 0,274, τῆς πεύκης 0,158, καὶ τῆς ἐλάτης 0,182.

Τοῦτο ισχύει ὅμως περὶ τῆς καυσίμου ξυλείας, διότι αὕτη μόνον ἔχει ἀνάγκην δυνάμεως θερμότητος· ἡ οἰκοδομήσιμος καὶ ναυπηγήσιμος ξυλεία τούγαντίον διὰ τοῦ ὑδατος ἀποκαθίσταται διακρεστέρα. Τίς ἀγνοεῖ λ.χ. ὅτι ἡ ξυλεία τῆς Ἀλαμάνας ἔχει ἴδιως τὴν φήμην αὐτῆς διότι διέρχεται τοῦ Σπερχειοῦ ('Αλαμάνας);

Πλὴν τῆς ξυλείας ἔχει τις καὶ ἄλλας ὀφελείας ἐκ τῶν δασῶν. Τὰ δάση ζωογονοῦσι τὴν κτηνοτροφίαν παρέχοντα βοσκὴν εἰς τὰ κτήνη, καθόσον αἱ καλλιεργούμεναι γαῖαι δὲν ἐπαρκοῦσι πρὸς διατροφὴν τῶν μὴ ἐν τοῖς σταύλοις ἐνδιαιτωμένων ζώων. Κατὰ τινα ὑπολογισμὸν ἐπὶ ἐκτάσεως 2,000 στρεμμάτων δάσους βοσκουσι 33 βόες, 11 μοσχάρια, 4 ἵπποι, 16 πρόβατα καὶ 2 γούροι. Ἐάν λοιπὸν ὑπολογίσωμεν τὴν ἀξίαν τῆς βοσκῆς τοῦ δάσους ἐκ τῆς τροφῆς μόνον,

οὗτως εὐρέσκομεν ὅτι ἡ τροφὴ τῶν ἀνωτέρω ζώων, δῆλος. 33 θοῖν, 11 μοσχαρίων, 1 ἵππου, 16 προβάτων καὶ 2 χοίρων, τὸ δόλον 63 κεφαλῶν, εἰναι ἀξίας 1890 δραχμῶν· ἐπομένως ἡ ἔκτασις 2,000 στρεμμάτων δάσους ἀποφέρει πρόσδοδον ἐκ τῆς θοσῆς 1890 δρ., ἥποι 1 δρ. σχεδὸν κατὰ στρέμμα. Οὐχ ἦττον πρέπει νὰ δύολογήσωμεν ὅτι οἱ ἀνωτέρω ὑπολογισμοὶ ἰσχύουσι διὰ μέρη, ἔνθα ἡ διατήρησις τῶν ζώων λίαν διπλανηρὰ καὶ ἡ τιμὴ τοῦ κρέατος μεγάλη.

Ἡ ἐκ τῆς θοσῆς πρόσδοδος ἔτι μεγαλειτέρα, φυσικῷ τῷ λόγῳ, εἰναι ὅταν καὶ ὁ καρπὸς τῶν δένδρων χρησιμεύῃ πρὸς τροφὴν τῶν ζώων.<sup>1</sup> Οὗτω π. χ. ὁ καρπὸς τῆς δρυὸς, ἡ βάλανος, εἰναι σημαντικώτατος διὰ τὴν θρέψιν τῶν χοίρων.

Ἐπὶ ἑκτάσεως 12,850 στρεμμάτων δάσους ἐν Οὐγγαρίᾳ ἐτρέφοντο 30-40,000 χοίρων· ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ θρέψις τῶν χοίρων εἰναι σημαντικωτέρα καὶ τῆς ἐκ τῆς ξυλείας προσδόδου. Ἐπίσης ἔξαρτετος τροφὴ πρὸς θρέψιν τῶν χοίρων εἰναι τὸ ἄγριον κάστανον καὶ ὁ καρπὸς τῆς φηγοῦ. Ἀλλὰ καὶ οἱ παρ’ ἡμῖν ἴδιοκτῆται δρυΐνων δικτῶν γνωρίζουσι κάλλιστα τὴν ἐκ τῆς θοσῆς τῶν χοίρων πρόσδοδον.

Πλὴν οὐχὶ μόνον τροφὴν παρέχει τὸ δάσος εἰς τὰ ποίμνια, ἀλλὰ καὶ προφυλάττει τοὺς περιπλανωμένους ποιμένας μετὰ τῶν ποιμνίων αὐτῶν ἀπὸ τοῦ φύχους καὶ τῆς βροχῆς τοῦ χειμῶνος ὡς καὶ ἀπὸ τοῦ καύσωνος τοῦ θέρους· μάλιστα παρ’ ἡμῖν, ἔνθα, ἔνεκα τοῦ μικροῦ διαστήματος τοῦ χειμῶνος, τὰ ποίμνια σταύλων στεροῦνται. Ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ ἐν τοῖς σταύλοις ἐνδιαιτώμενα ζῶα ἔχουσιν ὠφέλειαν ἐκ τῶν δικτῶν, τὴν στρωμνὴν αὐτῶν ἐκ τοῦ πίπτοντος φυλλώματος τοῦ δένδρου ποριζόμενα. Τῆς πεύκης μάλιστα τὰ φύλλα προτιμῶνται καὶ τοῦ ἀχύρου διὰ τὴν στρωμνὴν τῶν ζώων. Τοῦτο εἰναι μεγάλης σημασίας διὰ τὴν Ἑλλάδα, ἔνθα ὁ κατακερματισμὸς τῆς ἴδιοκτησίας μέγας· διότι ἐνταῦθα ζητῶν τις νὰ ἔξαγάγῃ ἐκ τῆς ἴδιοκτησίας αὐτοῦ, φυσικῷ τῷ λόγῳ, δοσον τὸ δυνατὸν μεγαλειτέραν πρόσδοδον, καταβάλλει πολλὴν ἐργασίαν καὶ πολλὰ κεφάλαια, φυτεύων αὐτὴν δι’ ἀμπέλων, ἐλαιῶν κ.λ.π. Ἀλλὰ τοιουτοτρόπως στερεῖται τις τῶν ἀναγκαίων ἀχύρων πρὸς στρωμνὴν τῶν ζώων αὐτοῦ, ἀτινα εὐκόλως δύναται νὰ ἀντικαταστήσῃ διὰ τῶν πιπτόντων τῶν φύλλων τῶν δένδρων. Τοῦτο πράττει ὁ μικρὸς γεωργὸς τῶν μερῶν τοῦ κάτω Ῥήνου, τοῦ δοποίου ἡ ἴδιοκτησία οὖσα τριῶν στρεμμάτων συνήθως ἐπασχολεῖται ὑπὸ φυτείων, ὡς λ.χ. τοῦ ἐρυθροδάνου, τῆς βρυωνίας, τοῦ καπνοῦ κ.λ.π.

1. Ἀλλὰ καὶ καρποὺς πρὸς τροφὴν τῶν ἀνθρώπων παρέχει τὸ δάσος, ὡς τὴν πιτυδία, τὸ κάστανον κ.λ.π. Πολλὰ διάστασεων μάλιστα ἐγκεντρίζονται· καὶ ἀποφέρουσι, φυσικῷ τῷ λόγῳ, λίαν σημαντικὴν πρόσδοδον.

Κατά τινα ὑπολογισμὸν ἀπὸ 2 $\frac{1}{2}$  στρεμμάτων δάσους φηγῶν (ἐπὶ καλοῦ ἐδάφους) ἔχει μὲν τὰ δένδρα ἦνας ἡλικίας 80 ἑταῖρος, παράγονται 781 δρ., ἔχει δὲ 100 ἑταῖρος, 773 δρ., καὶ 120 ἑταῖρος, 703 δρ. φύλλων ξηρῶν. Ἐπίσης ἔτερος διάσημος γεωργὸς συνηζεῖν ἀπὸ 2 $\frac{1}{2}$  στρεμμάτων δάσους πεύκων 50-60 ἑταῖρος 10,924 δρ. φύλλων.

Τὸ δάσος πλὴν τῆς ξυλείας παρέχει καὶ ἄλλα ἀκατέργαστα ὑλικά εἰς τὴν βιομηχανίαν· οὕτω π. χ. ἐκ τῶν καρπῶν τῆς φηγοῦ κατασκευάζεται ἐλαιον. Ἐν τῇ μεσημβρινῇ Γερμανίᾳ καὶ Οὐγγαρίᾳ γίνεται ἵπανθρακης αὐτοῦ τοῦ ἐλαίου εἰς τὴν τροφὴν. Τὸ ἐλαιον ὅμως τοῦτο δὲν ἴδιαζει πρὸς φωτισμὸν, διότι ταχέως καίσται. Ἀπὸ 39 δρ. καρπῶν φηγῶν ἄνευ φλοιῶν παράγονται δι’ ἀπλῆς 4 1/2 δρ., διὰ δὲ θερμῆς πιέσεως 1 1/2-2 1/2 δρ. ἀκαθαρίστου ἐλαίου. Ἐπίσης καρποὶ ἀγρίων ὀπωροφόρων δένδρων χρησιμεύουσιν οὐχὶ μόνον πρὸς θρέψιν ζώων ἀλλὰ καὶ πρὸς παραγωγὴν ὅζους. Υπάρχουσι χωρία εἰς τὸ Ήρακλείου Πρωσσίας, τὰ διοικητικούσιν ἐπήσιον εἰσόδημα πλέον τῶν 8,500 δραχμῶν ἐκ τῶν ἀγρίων λεπτοκαρύών. Κτημά τι ἐν Γερμανίᾳ ἀπὸ 82 ἀγρίας ἀπιδέας ἀποφέρει ἐπήσιον εἰσόδημα (δι’ ἐνοικιάσεως) 252 δραχμῶν, δὲ δὲ καρπὸς χρησιμεύει πρὸς παραγωγὴν ὅζους.

Ἄξιον μνείας πρὸς τούτοις εἶναι τὸ εἰσόδημα ἐκ τῶν φλοιῶν τῶν δένδρων. Ο φλοιὸς τῆς δρυὸς λ. χ. εἰναι μεγάλης σημασίας διὰ τὴν βιορσοδεψικὴν βιομηχανίαν, ὡς ἐπίσης ἡ βάλανος καὶ τὸ κικίδι. Ἡ Ἑλλὰς εὐτυχῶς πλουτεῖ βιορσοδεψικῶν ὑλῶν· οὐχ ἦττον ἐπειδὴ ἡ βιορσοδεψικὴ βιομηχανία, ἀν καὶ μία ἀπὸ τὰς μᾶλλον εὐδοκιμησάσας παρ’ ἡμῖν, ἔτι ἐν τοῖς σπαργάνοις κεῖται, δὲν καταβάλλεται εἰσέτι ἡ δέουστα καλλιέργεια τῶν δασῶν πρὸς ἀπόκτησιν τῶν βιορσοδεψικῶν ὑλῶν. Ἐν Γερμανίᾳ αἱ κατὰ καιρούς κυβερνήσεις ἡγνόσταν τὴν ἀνάγκην τῶν βιορσοδεψικῶν ὑλῶν καὶ ἐνεθάρρυνον τὴν ἐμφύτευσιν δρυΐνῶν δασῶν πρὸς προσπορισμὸν τοῦ φλοιοῦ. Ἡ φήμη τοῦ δέρματος τῆς Πρωσσίας καὶ ἴδιας τοῦ Ῥήνου βασίζεται σχεδόν μόνον ἐπὶ τῆς καλλιέργειας βιορσοδεψικῆς ὑλῆς. Πλὴν τῶν βιορσοδεψικῶν ὑλῶν προσποριζόμεθα ἐκ τῶν δασῶν καὶ ἀλλα προϊόντα διὰ τὴν βιομηχανίαν, ὡς λ. χ. τὴν ῥότίνην ἥτις χρησιμεύει πρὸς παραγωγὴν διαφόρων βιομηχανικῶν προϊόντων, ὡς π. χ. τῆς τερεβίνθίνης, τῆς πίστης, τοῦ πισσασφάλτου κ.λ.π. Ἐνταῦθα κρίνομεν εὐλογὸν νὰ προσθέσωμεν ὅτι αἱ ἀνωτέρω προσωφέλειαι τοῦ δάσους πρέπει νὰ προσποριζῶνται μετά τινος μέτρου, ἀλλως ἡ ὠφέλεια εἰναι μηδαιμνὴ συγχρημάτην πρὸς τὴν βιοληθήν ἢν προξενεῖ τις εἰς τὸ δάσος. Οὗτω π. χ. τὸ πίπτον φύλλωμα χρησιμεύει ὡς λίπασμα εἰς τὸ δάσος, ἐπομέ-

νως δὲν πρέπει ποτὲ να ἀφαιρῇ τις ὅλον τὸ πεσόν φύλλωμα, ἀλλ' ὁρισμένον μέρος αὐτοῦ.

Ἐπίσης δι' ἀπερισκέπτου ἐξαγωγῆς τῆς ρητίνης οὐχὶ μόνον ἡ περαιτέρω ἀνάπτυξις τοῦ δένδρου ἀδύνατος καθίσταται, ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπάρχον καταστρέφεται. Πολλαχοῦ παρ' ἡμῖν λ. χ. τρυπᾷ τις τὴν πεύκην πρὸς ἐξαγωγὴν ρητίνης λίγην ἐνωρίς, ἐνῷ τοῦτο γινόμενον δταν τὸ δένδρον εἰς τὴν τελείαν αὐτοῦ ἀνάπτυξιν ἔφθασεν, ἥττον ἐπιζήμιον αὐτῷ καθίσταται.<sup>1</sup> Ἐν Γασκενίᾳ π. χ. θεωρεῖται δτι ἡ πεύκη εἶναι κατάλληλος πρὸς ἐξαγωγὴν ρητίνης, ὅταν ἡ περίμετρος εἰς ἐνὸς μέτρου καὶ τεσσαράκοντα ἑκατοστῶν ὕψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἦναι 90 ἑκατοστῶν μέχρι ἐνὸς μέτρου· τότε εἶναι καὶ τὸ δένδρον συνήθως 20-25 ἑτῶν ἡλικίας.<sup>2</sup> Ἐν Σολωνίᾳ, ἔνθα διλιγώτερον ἀναπτύσσεται: ἡ πεύκη, ἀρχονται τῆς ἐξαγωγῆς τῆς ρητίνης δταν ἡ περίμετρος τῆς πεύκης εἰς τὸ ἄγνω ρῆθὲν ὕψος ἦναι 80 ἑκατοστῶν. Ἐπίσης ἀνάγκη ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν νὰ ἡσυχάζῃ τὸ δένδρον· οὕτω π. χ. ἀνὰ ἑπτὰ ἡ δικτὼ ἔτη. Ωσαύτως ἡ ἐξαγωγὴ τῆς ρητίνης δύναται νὰ γίνηται τεχνικώτερον, ὥστε τὸ δένδρον νὰ ὑποφέρῃ πολὺ διλιγώτερον· καὶ ἀλλαχοῦ μὲν, ὡς ἐν Γαλλίᾳ, οἱ ρητινοσυλλέκται εἶναι ἔφοδιασμένοι διὰ τεσσάρων πρὸς τοῦτο ἑργαλείων,<sup>3</sup> ἐπίσης διὰ καλαθίων πρὸς σύναξιν τῆς ρητίνης καὶ ἐλαφρᾶς κινητῆς κλίμακος, ἐν ᾧ παρ' ἡμῖν δύο μόνον ἑργαλεῖα ἔχει ὁ ρητινοσυλλέκτης, τὴν σκεπάρνην καὶ τὴν ἀξίνην· τὰ καλάθια ἀναπληροῦσιν αἱ εἰς τὸ στέλεχος τοῦ δένδρου κατατκευαζόμεναι μεγάλαι: δπαὶ (!). πελεκῶνται δὲ τὰ δένδρα κατὰ τρόπον θανατηφόρου, ἰδίως ἐν Εὔβοϊᾳ.

Ἄλλα καὶ ἡ ἐκ τῆς βοσκῆς τῶν δασῶν πρόσδος ἀποβαίνει μηδαμινή, ὅταν τὰ ποίμνια ἀδιακρίτως εἰς τὰ δάση βόσκωσι. Κατὰ τὸ ἐπικρατοῦν παρ' ἡμῖν σύστημα τῆς δασοκομίας δὲν δύνανται: νὰ προφυλαχθῶσι τὰ ἀρτιφυῆ δάση ἐκ τῆς καταστροφῆς τῶν νευμομένων ζώων, ἐκτὸς ἐν ἀπαγορεύσωμεν παντελῶς τὴν εἰς τὰ δάση βόσκην, διότι κατὰ τὸ ἐπικρατοῦν σύστημα καθ' ἄπαν τὸ δάσος βλαστάνουσι δένδρα. Τοῦτο δμως ἀσύμφορον, καθόσον αἱ καλλιεργούμεναι γαῖαι καὶ αἱ φυτικαὶ νομαὶ δὲν ἐξαρκοῦσι πρὸς διατροφὴν τῶν ζώων, καὶ καθόσον τὰ δάση χρησιμεύουσιν ὡς καταφύγιον εἰς τὰ ζῶα κατὰ τὸ δριμὺν ψυχὸς τοῦ χειμῶνος καὶ τὸν ὑπερβολικὸν καύσωνα τοῦ θέρους. Ἡ καταστροφὴ τῶν ἀρτιφυῶν δασῶν εἶναι πολὺ μεγαλειτέρα ἢ ἡ καταστροφὴ τῆς ἐκτάσεως σπαρτῶν, διότι ἐνταῦθα μὲν μόνον ἐνὸς ἔτους, ἐν ᾧ ἐκεῖ πολλῶν ἔτῶν καρποὶ καταστρέφονται.<sup>4</sup> Ὅπως προφυλάττωνται τὰ ἀρτι-

<sup>1</sup> Παραδελ: M. A. Boitel, *Mise en valeur des terres pauvres par le pin maritime*.

<sup>2</sup> Pelle du résinier, barrasquite du résinier, poussée du résinier, hibechet du résinier.

<sup>3</sup> Παραδελ: Sinclair Grundgesetze, 63.

φυῆ δάση ἀπὸ τὰ ζῶα, ἀνάγκη νὰ εἰσαχθῇ τὸ σύστημα, κατὰ τὸ δποῖον τὸ δάσος εἶναι δηρημένον εἰς τεμάχια καὶ καθ' ἔκαστον ἔτος ὑλοτομεῖται: ἐν τούτων: οὕτως ὕστε ἔως οὗ ἔλθῃ πάλιν ἡ σειράδιατον νὰ ἔχῃ ἀναπτυχθῇ. Ὁ ἀριθμὸς ἐπομένως τῶν τεμάχιών δρίζεται ἐκ τῆς ταχείας ἢ βραδείας ἀναπτύξεως τοῦ δένδρου καὶ ἐκ τῆς ἡλικίας αὐτοῦ καθ' ἣν λαμβάνει χώραν ἡ ὑλοτομία, δι' ὃ καὶ διακρίνομεν τὰ ἐξης τρία συστήματα ὑλοτομίας.

'α') Τὸ σύστημα καθ' ὃ τὰ ὑλοτομούμενα δένδρα ἔχουσι φθάσει τὴν τελείαν αὐτῶν ἀνάπτυξιν. (Taillis simple Niederwald.)

'β') Τὸ σύστημα καθ' ὃ τὰ ὑλοτομούμενα δένδρα δὲν ἔχουσι φθάσει τὴν τελείαν αὐτῶν ἀνάπτυξιν. (Taillis simple Niederwald.)

'γ') Τὸ σύστημα καθ' ὃ ὑλοτομεῖ τις μὲν ὡς καὶ κατὰ τὸ τελευταῖον πρὶν τὰ δένδρα φθάσωσι τὴν τελείαν αὐτῶν ἀνάπτυξιν, ἀλλ' ἀφίνει καὶ τινα νὰ ἀναπτυχθῶσι τελείως. (Taillis sous futaie. Mittelwald.)

Τὰ συστήματα ταῦτα τῆς ὑλοτομίας δὲν ἐφαρμόζονται ἐπὶ τοῦ παρ' ἡμῖν ἐπικρατοῦντος συστήματος τῆς δασοκομίας, κατὰ τὸ δποῖον τὸ δάσος δὲν εἶναι δηρημένον εἰς τεμάχια, ἀλλὰ θεωρεῖται ὅλον δ.; ἐν, καὶ ὑλοτομεῖ τις καθ' ὅλον ἐπομένως τὸ δάσος ἀδιακρίτως. Κατὰ τὰ ἀνωτέρω τρία συστήματα ὑλοτομίας δύναται νὰ ἐμποδισθῇ ἡ εἰς τὰ ἀρτιφυῆ δάση βόσκη, καθόσον ἀρτιφυῆ δάση θέλουσιν εἶσθαι μόνον εἰς τὰ τελευταῖον ὑλοτομηθέντα τεμάχια. Ἀπαιτεῖ μὲν ἐν γένει μεγαλειτέραν ἐπιμέλειαν τοῦτο τὸ σύστημα τοῦ νῦν παρ' ἡμῖν ἐπικρατοῦντος, ἀλλ' εἶναι πλὴν τῶν ἀνωτέρω καὶ ἄλλων καλῶν αἰτιῶν: οὕτω π.χ. προφυλάττονται τὰ ἀρτιφυῆ δάση ἀπὸ τῆς ὑλοτομίας, διότι οὕτως ὑλοτομία οὔτε βλαστησίας λαμβάνει χώραν καθ' ἄπαν τὸ δάσος ὡς κατὰ τὸ νῦν παρ' ἡμῖν ἐπικρατοῦν σύστημα, ὅπερ λίγην ἐπιζήμιον, καθόσον τὸ ἐκκοπὲν δένδρον καταπίπτον θράνει τὰ πέριξ δενδρίδια· ἐπίσης ταῦτα βλαστοῦνται διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἀπὸ τοὺς ἐργάτας κατὰ τὴν μεταφορὰν τῆς ἐκκοπείσης ζυλείας.

Ἄλλα καὶ αὐτὴ ἡ ἐπίβλεψις τῶν ὑλοτόμων τὴν σήμερον ἀποβαίνει δυσκολωτάτη, καθόσον ἡ ὑλοτομία λαμβάνει χώραν καθ' ὅλον τὸ δάσος.

Καὶ δμως πρακτικῶς ἐξεταζομένου τοῦ πράγματος, δφείλομεν νὰ δμολογήσωμεν ὅτι ὑπάρχουσι περιστάσεις, κατὰ τὰς δποίας τὸ παρ' ἡμῖν ἐπικρατοῦν δασοκομικὸν σύστημα προτιμητέον: ὡς π.χ. ὅταν τὰ δάση προφυλάττωσιν ἡμᾶς καὶ τὰς γαῖας ἀπὸ τῶν ἀνέμων· διότι ἐὰν ἐνταῦθα ὑλοτομῶμεν παντελῶς κατ' ἔτος ἐν μέρος, τότε θέλουμεν προσβάλλεσθαι ἐκείθεν ὑπὸ τῶν ἀνέμων· προτιμώτερον λοιπὸν ἐν τοιαύταις περιστάσεις ἡ ὑλοτομία νὰ λαμβάνῃ χώραν ἀ-

διακρίτως εἰς τὸ δάσος, καὶ οὐδὲν μέρος νὰ ἀποδιπούται ἐξ ὀλοκλήρου.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἔπειται ὅτι πᾶσαι αἱ πρωτωφέλειαι τοῦ δάσους πρέπει γὰρ ἐκπορίζωνται μετά τινος μέτρου.

Περικίνοντες τὰς πρωτωφελείας τοῦ δάσους διφέλομεν νὰ μηνημονεύσωμεν ὅτι τὸ δάσος ἔχει καὶ ἔτερον πρόσδον, νὰ συντηρῇ δῆλο. τὸ κυνήγιον, παρέχον εἰς αὐτὸν ἀσφαλῆ κατοικίαν ἀπὸ τῆς ἐπιθουλῆς τοῦ ἔχθροῦ. Διὰ τοῦτο βλέπομεν ὅτι καταστρεφομένου τοῦ δάσους καὶ τὸ κυνήγιον ἐξαφανίζεται. Υπάρχουσιν ἄνθρωποι καὶ τὴν σήμερον ἐνθυμούμενοι ἀλλοτε τὸ θέρειον μέρος τῆς Εὐθοίας γέμον ἐλάφων καὶ ἀγρυποχόρων, οἱ δοπιοὶ καταστρεφομένων τῶν δασῶν ἐξηφανίσθησαν καὶ σήμερον εἶναι σπανιώτατοι.<sup>1</sup> Ἀληθῶς μετ' αὐτῶν ἐξηφανίσθησαν καὶ τινας ἄγριας ζῶα, ὡς δὲ λύκος· τοῦτο ἵστως εἶναι τὸ μόνον καλὸν, τὸ δοποῖον ἔχομεν ἐκ τῆς καταστροφῆς τῶν (ἐπὶ ἐδάφους πρὸς οὐδεμίαν ἀλλον καλλιέργειαν ἴδιαζοντος) παρ' ἡμῖν δασῶν.

Ἄλλ' οὐχὶ μόνον τὰ ζῶα γνωρίζει νὰ ἐλκύσῃ τὸ δάσος, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον, συμβάλλον εἰς τὸν καλλωπισμὸν τοῦ τόπου. Εἶναι ἀληθῶς δὲ παράδεισος, δὲ κῆπος τῆς Ἐδέμ. Τὸ δένδρον φαίνεται μετέχον τῆς λύπης καὶ χαρᾶς ἡμῶν.

. . . Tenerisque meesincidere amores  
Arboribus Crescent illae; Crescetis amores!  
(Virg.)

Εἰς ταῦτα τὰ θέλγητρα τῶν δασῶν καὶ μόνον δύναται τις νὰ ἀποδῷσῃ ὅτι διάφοροι ξένοι ἀγρότες κατήκατα παρ' ἡμῖν σχεδόν μόνον εἰς μέρη δασώδη, ὡς ἐν τῷ ἀρκτικῷ λ.χ. μέρει τῆς Εὐθοίας. Οἱ δὲ ἀριθμὸς τούτων ηθελεν εἶναι πολὺ μεγαλείτερος; εἴαν δὲ παρ' ἡμῖν συγκοινωνία ἦτο καλλιτέρα.

Τοσαύτην ἐντύπωτιν προξενοῦσι τὰ δάση εἰς τὸν ἄνθρωπον, ὥστε κατὰ τοὺς παλαιοὺς χρόνους καὶ δὲ καταγιγή τοῦ ἄνθρωπίου γένους ἐκ τῶν δένδρων ἐδοξάζετο καὶ θρησκευτικῶς ταῦτα ἐλκτεύοντο· οὕτω π.χ. οἱ Τρῆσες, οἱ Ἡλεῖοι καὶ οἱ Δωριεῖς κατήγοντο ἀπὸ τῆς δρυός· ἐπίσης οἱ Σκανδιναύοι ἐκ τῆς μελίας καὶ τῆς ακλήθρους. "Απακτοί σχεδόν αἱ θεότητες παρὰ τοὺς ἀρχαῖοις εἰχον καὶ τὸ ιερὸν ἄλσος αὐτῶν" οὕτω π.χ. δὲ Ἀσκληπιὸς ἐν Ἐπιδάρυῳ, δὲ Ποσειδῶν ἐν Ὁγγήστῳ, δὲ Ζεὺς ἐπὶ τῇ Ἰδη, δὲ Ἀρροδίτη ἐν Ηλέῳ κ.λ.π. "Απακτείς σχεδόν οἱ ἀρχαῖοι λαοὶ ἀπένεμον θρησκευτικὴν λατρείαν εἰς τι δένδρον· οὕτω παρὰ τοὺς Γάλλοις ἦσαν ιερὰ τὰ δρύινα δάση, παρὰ τοὺς Γερμανοὺς ἦτο δὲ δρῦς ιερὰ εἰς τὸν θεὸν Βόδαχν, παρὰ τοὺς Πέρσας δὲ κυπάρισσος, παρὰ τοὺς Σλαβοὺς δὲ φιλυρέχ ἦτο ιερὰ εἰς τὴν Κραστοπάναν, τὴν θεάν τοῦ Ἔρωτος, παρὰ τοὺς Ἀρχαῖον δὲ φινικά κ.λ.π.

1. Περὶ τοῦ εἰς τὰ Κυκλαδας κυνήγιον πραγματεύεται σε Erhard (Faunader Cykladen.)

Καὶ παρ' ἡμῖν ἔτι τὴν σήμερον τὰ πέριξ ἐκκλησίας ἢ παρεκκλησίου δένδρα θεωροῦνται ιερά.

A. G. ΤΟΜΠΑΖΗΣ.

## ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

"Η ἐγκαθίδρυσις τοῦ Χριστιανισμοῦ, καὶ μετὰ τὴν ἀναγνώρισιν αὐτοῦ ὡς θρησκείας τοῦ φωματοῦ καράτους, δὲν ἐπετεύχθη εὐχερῶς οὐδὲ ἄνευ ἀγώνων καὶ παραχωρήσεων. Πάσα νέα θρησκεία δὲν δύναται νὰ καταλάβῃ τὴν θέσιν τῆς προηγηθείσης ἀποδόμως, προσκρούουσα δὲ ἐπὶ τῶν ἐρειπίων ἐκείνης, πολλάκις κλονίζεται ἐπικινδύνως καὶ καταρρέει προτοῦ βίωθη. Ἐπὶ αὐτοῦ τοῦ πέμπτου μετὰ Χριστὸν αἰώνος ἡ τύχη τοῦ Χριστιανισμοῦ ἦν ἀμφίβολος ἔτι· ἔδει οὐ μόνον νὰ παλαίσῃ κατὰ τοῦ κατακλύσαντος τότε τὰ πνεύματα φιλοσοφικοῦ μυστικισμοῦ τῶν Γνωστικῶν καὶ τῶν Νεοπλατωνικῶν, καὶ νὰ καταπνίξῃ τὰ σπέρματα τῶν παμπληθῶν δογματικῶν αἱρέσεων, αἵτινες ἐνωρίς ἀναφεύεται διήρουν ἐσωτερικῶς καὶ ἐξηπελένουν αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ νὰ καταστρέψῃ πᾶν λείψανον τῆς ἀρχαίκης πολυθείας, εἰς ἣν μετ' ἐπιμονῆς ἐνέμενεν δὲ λαὸς, καὶ πρὸ πάντων οἱ ἀγρόται. Διότι εἰς αὐτοὺς ἐφαίνετο ἀκατάληπτόν τι καὶ κενότροπον ἡ νέα θρησκεία, ἀντικαθιστῶσα δι' ἀγγώστου κόσμου μεταφυσικῶν ἰδεῶν καὶ ἀφροδημάνων τύπων τὴν πρωσαποπίησιν τῆς φύσεως, ἐφ' ἣς ἐβασίζετο ἡ πολύπλοκος καὶ πλούσιος μυθολογία αὐτῶν, καὶ τὴν πομπώδην καὶ εὐθυμον ἐξωτερικὴν αὐτῶν λατρείαν. Αἱ σύνοδοι καὶ οἱ χριστιανοὶ ιεράρχαι, κατιδόντες τὸ ἀνέφικτον τῆς καθαρᾶς καὶ ἀμυγοῦς εἰσαγωγῆς τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, ἡνέκθησαν τὴν διατήρησιν τῶν ἐκ τῆς πολυθείας ἐπιπηγαζουσῶν παραδόσεων καὶ προλήψεων, φροντίσαντες μόνον νὰ περιβάλλωσιν αὐτὰς διὰ χριστιανικοῦ καλύμματος. Μετὰ τὴν ἐδραΐσιν τοῦ Χριστιανισμοῦ ἡ ἐκκλησία ἐδοκίμασε καὶ πάλιν νὰ ἀποσκορακίσῃ ὡς ἐκφύλλους καὶ ἀσεβεῖς αὐτάς, ἀλλ' αἱ προσπάθειαι τῆς ἀπέβησαν τὸ πλεῖστον ἄγονοι, δι' ὅταν πρὸ πάντων ἐκ τε τῆς πολυχρονίου διατηρήσεως τῶν καὶ ἐκ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ λαοῦ κατέστησαν συμφυεῖς αὐτῷ. Οὕτω δὲ περισσώθησαν μέχρις ἡμῶν πλεῖστοι μῦθοι καὶ ἔθιμα τῆς ἀρχαίας θρησκείας, τὰ μὲν μικρὸν παρηλλαγμένα καὶ εὐχερῶς διαχινωσκόμενα, τὰ δὲ ἀμυδρὰ μόνον διποκρύπτοντα ἔχον τῆς παλαιᾶς αὐτῶν καταγγῆς.

"Ἔπο τὴν ἐποψίην ταύτην ἀρκούντως περίεργος εἶναι· δὲ ἐξέτασις τῶν συναξχρίων, ἐν οἷς ἐναποταμεύθησαν πολλαὶ μυθολογικαὶ παραδόσεις, ἐπὶ τὸ χριστιανικῶτερον μεταπλασθεῖσαι. Ο διακεκομένος Γάλλος ἀκαδημαϊκὸς Ἀλφρέδος Μωρᾶς ἐν Ἰδιῷ σπουδαιοτάτῳ Δοκιμώ περὶ τῶν μεσαιωνικῶν συναξχρίων κατέδειξε δηποταὶ ἐκ τῆς